



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
3.4.0. - Ufficio Economato e Provveditorato 3.4.0. - Amt für Güterbeschaffung - Ökonomat	1094	18/03/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI DUE LANCIA NUOVA YPSILON ECOCHIC MY 2021 ALLA DITTA FCA FLEET & TENDERS S.R.L. DI TORINO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 22.224,28 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: Z0D35A546F

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG VON ZWEI LANCIA NUOVA YPSILON ECOCHIC MY 2021 AN DIE UNTERNEHMEN FCA FLEET & TENDERS G.M.B.H. AUS TURIN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 22.224,28 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE: Z0D35A546F

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI", con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023, genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1485 del 16.4.2020 della Ripartizione 3 – Amministrazione delle Risorse Finanziarie con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Fabio Bovolon provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 3. Verwaltung der Finanzmittel Nr. 1485 vom 16.4.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Fabio Bovolon – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"*

Es wurde Einsicht genommen in die geltende

del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.

„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice“*);
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
 - il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*.
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“* i.g.F.;
 - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt) i.g.F.;
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung;
 - die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
 - das GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* i.g.F.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che il Servizio Sicurezza del Lavoro ha chiesto la sostituzione di 2 veicoli, 1 Opel Corsa (BW237TG) e 1 Fiat 600 (BP017TT), ormai usurati e dichiarati fuori uso (da rottamare) dall'Ufficio Patrimonio come da decreti assessorili n. 317 del 08.10.2021 e n. 319 del 08.10.2021;

Die Dienststelle Arbeitssicherheit hat die Ersetzung von 2 Fahrzeugen: 1 Opel Corsa (BW237TG) und 1 Fiat 600 (BP017TT) ersucht, das bereits abgenutzt war und vom Vermögensamt mit Stadtratsdekret Nr. 317 vom 08.10.2021 und Nr. 319 vom 08.10.2021 außer Gebrauch erklärt wurden.

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34, Codice e ai sensi dell'allegato 1 del Decreto Ministeriale 22

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft laut Art. 34 des Kodex, sowie in den Anwendungsbereich

febbraio 2011:

Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) , in Kraft laut Anlage 1 des Ministerialdekret 22. Februar 2011.

preso atto che attualmente è attivo un Accordo Quadro CONSIP denominato VEICOLI 1 e che nel lotto 7 è stato individuato nel veicolo Lancia Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d il veicolo idoneo per la sostituzione di cui sopra (CIG padre 8240881E1F);

Derzeit läuft eine CONSIP-Vereinbarung unter der Bezeichnung „VEICOLI 1“ im Los 7 ist die Lancia Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d verfügbar, der als Ersatz für das genannte Fahrzeug geeignet wäre (CIG padre 8240881E1F);

che l'autoveicolo suddetto risponde alle normative Euro 6d relativamente alle emissioni inquinanti e rispetta i Criteri Ambientali Minimi (CAM) del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare (D.M. 8 maggio 2012);

Das genannte Fahrzeug entspricht den Vorgaben Euro 6d betreffend die Schadstoffemissionen und den Mindestumweltkriterien (CAM) des Ministeriums für Umwelt und Schutz des Territoriums und des Meeres (M.D. vom 8. mai 2012).

ritenuto quindi di aderire sul portale Acquistinretepa.it all'Accordo Quadro Consip "Veicoli 1" lotto 7 per l'acquisto di nr. 2 Lancia Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d ;

Es wird für angebracht erachtet, auf dem Portal Acquistinretepa.it der Consip-Vereinbarung „Veicoli“ Los 7 für den Ankauf von zwei Lancia Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d beizutreten.

considerato che verranno dati in permuta con valore pari ad Euro 0,00 i veicoli suddetti avvalendosi in Convenzione dell'opzione di servizio "rottamazione" la quale ha un costo di € 46,00 (IVA esclusa) per ciascun veicolo ritirato;

Das zu ersetzende Fahrzeug werden mit einem Wert von Euro 0,00 im Tausch abgegeben und die Möglichkeit der in der Vereinbarung vorgesehenen Verschrottung in Anspruch genommen, für welche Kosten von € 46,00 (zzgl. MwSt.) pro zurückgenommenes Fahrzeug vorgesehen sind.

che la spesa per l'acquisto dei veicoli è pari ad € 21.501,64 soggetti ad IVA (€ 20.055,22 prezzi base + € 1.432,40 per optional + € 14,02 per contributo PFU - pneumatici fuori uso) + € 630,64 IVA esente (€ 328,64 per immatricolazione + € 302,00 per l'Imposta provinciale IPT) + Euro 92,00 (IVA esclusa) per il servizio di rottamazione;

Die Ausgabe für den Ankauf der Fahrzeugen beträgt € 21.501,64 (zzgl. MwSt.) (€ 20.055,22 Grundpreis + € 1.432,40 Sonderausstattung + € 14,02 PFU-Beitrag - Reifen außer Gebrauch) + € 630,64 (MwSt. frei) (€ 328,64 Zulassung + € 302,00 Landessteuer IPT) + Euro 92,00 (zzgl. MwSt.) für das Verschrottungsdienst;

preso atto che il fornitore per il lotto 7 è la ditta "FCA Fleet & Tenders S.r.l. con sede

Der Lieferant für das Los 7 ist die Firma "FCA Fleet & Tenders S.r.l." mit Rechtssitz in Turin,

legale in Torino, Corso Settembrini 215;

Corso Settembrini 215.

dato atto che il valore complessivo dell'appalto (art. 35 D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.), è pari a Euro 26.974,88 (IVA inclusa),

Der Gesamtwert der Vergabe (Art. 35 GvD Nr. 50/2016 i.g.F.), beläuft sich auf Euro 26.974,88 (MwSt. inklusiv).

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Economato e Provveditorato

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes für Güterbeschaffung - Ökonomat :

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di assegnare alla ditta "FCA Fleet & Tenders S.r.l." con sede legale in

- Der Bietergemeinschaft bestehend aus der Firma wird mittels direkter Vergabe

- Torino, Corso Settembrini 215, P.IVA 06908900019 mediante affidamento diretto in adesione all'Accordo quadro CONSIP AUTOVEICOLI in Acquisto 1 – lotto 7, la fornitura di nr. due Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d di colore bianco per il Servizio Sicurezza sul Lavoro per un importo complessivo di € 26.862,64 (Iva compresa);
- di consegnare per rottamazione i veicoli Opel Corsa (BW237TG) e Fiat 600 (BP017TT) per un importo complessivo di € 112,24.- (Iva compresa);
 - di quantificare in euro 26.974,88 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura, compresi i costi per la sicurezza;
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 26.974,88 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nei prospetti allegati;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato
- im Einklang mit der CONSIP-Vereinbarung „AUTOVEICOLI in Acquisto 10“ – Los 7 der Auftrag für die Lieferung von zwei Nuova Ypsilon Ecochic 1.0 Fire-Fly 70 cv. Start & Stop Hybrid E6d, Farbe weiß, für das Amt für die Dienststelle Arbeitssicherheit vergeben; zum Gesamtbetrag von € 26.862,64 (inkl. MwSt.).
- Die Fahrzeugen Opel Corsa (BW237TG) und Fiat 600 (BP017TT), werden um Verschrottung eingetauscht zum Gesamtbetrag von € 112,24.- (inkl. MwSt.).
 - den Gesamtwert der Lieferung mit € 26.974,88 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
 - die Gesamtausgabe von 26.974,88 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in den Anlagen angegeben verbucht,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2027	01031.03.021300	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	112,24
2022	U	2028	01062.02.010100004	Mezzi di trasporto	26.862,64

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CRESCINI MASSIMILIANO / InfoCamere S.C.p.A.

Allegati / Anlagen:

2edb8ac0796e3a6a3aa40819091a057f5b2d7a3a8d19dcd7d9aca4a342a6f9e0 - 8244541 - det_testo_proposta_18-03-2022_09-09-29.doc
c00e553ed1b09b3e600bd8e8e501e20f69f695319cb688da0f45585b47a4a6ac - 8244549 - det_Verbale_18-03-2022_09-10-45.doc
b625a691a49360922ebdf392caf3e8f8b5e532fd42b0427e1652aa8df70cdaca - 8244664 - Allegato contabile.doc
bdc350d2e4e336d3818e4390730144152b1a6af11873d4803ed4b8596dd5d97b - 8245143 - ACQUISTO AUTO Allegato contabile.pdf